

ALTER ENGA

## Séjour au Sénégal *Immersion au Pays de la Teranga*



La Petite Côte de ports en îles



Voyages accessibles à tous...Idéal pour les familles et les groupes d'amis.

**Offres Promotionnelles 2011-2012**

Programmes et tarifs valables jusqu'au printemps 2012

**Séjour 8 jours / 6 nuits**

Option 8 jours / 7 nuits



ALTER ENGA

## Voyager autrement avec Alter Enga « La Petite Côte de ports en îles »



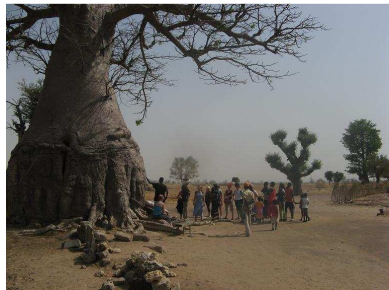
*Un voyage en immersion complète dans la vie et les traditions sénégalaises. Vous serez accueillis à Warang, petit village proche du port de pêche de MBour, situé à 80km au sud de Dakar et en bord de mer.*

*Au cours de votre séjour vous profiterez de nombreuses visites (l'île de Gorée, l'île aux coquillages de Joal Fadiouth, le delta du Siné Saloum, le port de pêche, la savane et ses villages) mais aussi des temps de vie et d'échanges partagés, notamment avec les pêcheurs de Mbaling, les habitants de Warang, etc.*

**Séjour 8 jours / 6 nuits (\*)**



**Jour 1 :** Vol Paris- Dakar sur Royal Air Maroc Aigle Azur ou autre compagnie. Vol et horaires à confirmer par vos soins 72 heures avant la date de départ. (Escale éventuelle à Casablanca. Durée totale du vol variable). **Horaires à valider par vos soins 72 heures avant le départ.** A Dakar accueil par Sidi qui sera votre guide pendant tout le séjour (ou un autre accompagnateur). Transfert en taxi jusqu'à votre lieu d'hébergement à proximité de MBour, ville située en bord de mer, à 80 km de Dakar. Installation au Warang Hôtel.



**Jour 2 :** Découverte de l'environnement du Warang Hôtel, une petite auberge pleine de charme située dans un endroit calme au bord de mer. (Pour plus d'info : [www.lewarang.com](http://www.lewarang.com)). Baignade ou farniente. En milieu d'après-midi départ pour la découverte de Mbour: visite de son port de pêche et de ses marchés. En fin d'après-midi passage au foyer Sainte-Marthe pour assister aux danses des Sérères. Retour au Warang pour le dîner.



**Jour 3 :** Départ pour Joal Fadiouth, l'île aux coquillages. Visite de ce site unique pour son cadre et exemplaire d'une cohabitation harmonieuse entre chrétiens et musulmans. Tour de l'île en pirogue en passant par les greniers sur pilotis. Repas sur place avec panier pique nique.

Au retour passage par le baobab sacré et retour par la savane et les campements des éleveurs Peuls, nomades, et des Sérères, plus sédentaires mais tout aussi authentiques.

**Jour 4 :** Rencontre avec les pêcheurs de MBaling, que nos voyages de tourisme solidaire permettent de soutenir, et leur « sage » Samba (ou le soir).

En fin de matinée départ pour une nouvelle incursion en savane. Route vers Ndiaguaniao à une vingtaine de kilomètres de Mbour où se tient un important marché de brousse. Un rendez-vous haut en couleurs et en tractations autour du

bétail, des chevaux et de tous les produits issus de l'agriculture locale. Retour par la savane.

## Voyager autrement avec Alter Enga

### « La Petite Côte de Ports en îles »



**Jours 5-6:** Départ pour 2 jours d'immersion dans le delta du Siné Saloum. Embarquement en pirogue et découverte des mangroves peuplées de nombreux oiseaux migrateurs. Passage entre les nombreuses îles du delta et accostage sur l'une d'entre elles à Mar Lodge. Visite de ses villages uniques et préservés. Hébergement en campement le soir.

Retour le lendemain après-midi en passant de nouveau par les villages de brousse, avec des arrêts improvisés pour découvrir la vie quotidienne, les activités agricoles, maraîchères, etc.



**Jours 7-8 :** En milieu de matinée départ pour Dakar. Visite du Lac Rose. (Pique-nique sur place) puis transfert vers l'embarcadère de l'île de Gorée, sanctuaire et mémorial de l'esclavagisme, inscrit au patrimoine de l'UNESCO.

Après le transfert en chaloupe puis visite de la Maison des Esclaves et découverte guidée de l'île avec ses maisons peintes aux couleurs jaunes et ocres, ses ruelles et son point haut. Pique-nique sur place

Fin d'après-midi à Dakar, en bord de mer. Repas sur la Corniche. Acheminement à l'aéroport en fin de soirée pour un décollage prévu de nuit. Vol et horaires à confirmer par vos soins 72 heures avant la date de départ. (Escale prévue à Casablanca. Durée totale du vol variable).

**A noter :** en fonction des rotations aériennes la visite de Dakar et de l'île de Gorée pourra éventuellement être proposée le 1<sup>er</sup> jour

*Ce programme est donné à titre indicatif et peut être aménagé sur place avec vos accompagnateurs. Selon la date de vos séjours, ceux-ci pourront vous proposer par exemple de participer à telle fête rituelle ou autre activité de la vie locale.*



#### Durée du séjour

La formule 8jours/ 6 nuits que nous vous proposons est conseillée pour avoir une première approche de l'Afrique, à la fois abordable en terme rapport de qualité prix, de disponibilité et d'adaptation (séjour court donc plus aisé à s'approprier pour des enfants par exemple)

Le fait de séjourner en un seul endroit (Warang et ses alentours ) permet aussi de profiter pleinement du voyage tel que vous l'attendez et que nous le concevons (temps pour les visites mais aussi les échanges) et d'avoir une véritable approche de l'Afrique et du Sénégal.

Si vous le souhaitez toutefois il est possible de prolonger votre séjour d'une ou plusieurs journées (**lire la rubrique : Nos Bons Plans** » en fonction des disponibilités aériennes, ou d'opter pour un séjour plus long (voir programme 11 jours -10 nuits «Immersion au Pays de la Teranga »))

**N'hésitez pas à nous interroger sur ces différentes possibilités.**



**A noter :**

**Plus des deux tiers du budget de ce séjour sont consacrés à la rémunération des prestataires locaux.**

**Une partie de cette somme est versée par Alter Enga, directement aux associations et aux porteurs de projets locaux.**

(\*) hors prix de vol

Ainsi, tout en vivant une expérience exceptionnelle et inoubliable, vous contribuez concrètement à la mission que s'est fixée Alter Enga: faire du tourisme solidaire un vrai outil de travail, créateur d'activités génératrices de revenus et d'emplois pour les populations locales.

*Les sommes versées aux associations locales et porteurs de projets constituent un Fonds de Développement destiné à soutenir la réalisation et le financement de projets et d'équipements liés à leurs activités.*

*Outre cette aide, tous les partenaires locaux qui interviennent sur nos séjours perçoivent une rémunération juste et calculée pour leur permettre de dégager des ressources à la hauteur de leur prestation.*

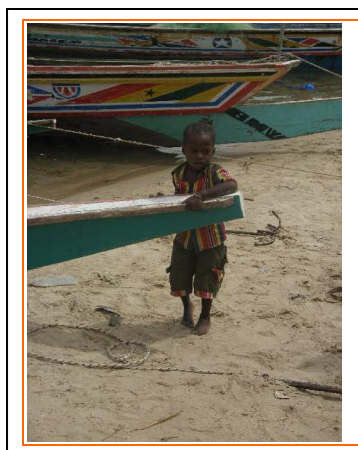
*En moyenne on peut estimer qu'un séjour de 8 voyageurs fait ainsi travailler 25 personnes.*

**Nos partenaires sur ce voyage**

Ce voyage est proposé en partenariat avec les pêcheurs du village de MBaling qui, en marge de leur activité professionnelle, souhaitent développer un projet de tourisme afin de générer des activités et des revenus complémentaires bénéfiques pour toute leur communauté.

Les séjours de tourisme solidaire permettent d'appuyer ces différentes démarches en générant des ressources qui profitent à l'économie locale et aident à financer des projets communautaires.

**Une partie des bénéfices issus de votre séjour, sera notamment pour financer l'équipement d'une pirogue à moteur.**



**Ainsi, tout en vivant une expérience exceptionnelle et inoubliable, vous contribuez concrètement à la mission que se sont fixés Alter Enga et ses partenaires: faire du tourisme solidaire un vrai outil de travail, créateur d'activités génératrices de revenus et d'emplois pour les populations**



ALTER ENGA

## Séjour 8 jours / 6 nuits

### Tarif par personne

**tout compris, incluant, frais d'hébergement, restauration, visites et transport sur place, encadrement, assurance assistance rapatriement (Voir détail prestation)**

**630€ par pers. le séjour seul**

Base 4 personnes – Avion en plus (\*)

**Option 8jours / 7 nuits : 70€ (30€ à certaines dates- Voir les + Alter Enga)**

(\*) Vol au départ de Paris sur Air Europa ou Air Algérie ( à partir de 510€), Royal Air Maroc ( 565€) ou autres. Attention à certaines dates de vacances ( à partir de 605€) . Prix actualisés au 1-01-2011.

Départs possibles de province (ex : Nantes,) toute l'année, avec des durées de séjours et des programmes adaptés sur mesure à vos attentes Renseignez vous..

## Partez tranquille !

avec

**LES + ALTER ENGA**

### Un prix juste

*Partir en petit nombre, en famille, c'est possible.*

*C'est la raison pour laquelle plutôt que de miser sur d'hypothétiques remises groupes nous préférons vous indisquer d'emblée le prix juste.*

**Nos tarifs sont donnés par personne sur une base de 4 personnes.**

Bien sûr en cas d'un nombre de participants supérieur nous vous répercutons la baisse des coûts qui en résulte.

Exemple sur ce séjour : **585€ le séjour par pers pour un groupe de 10**

### Des bons plans

*Si vous disposez d'un peu plus de temps et de flexibilité vous pouvez parfois prolonger votre séjour à des conditions très avantageuses en tirant le meilleur parti des rotations aériennes*

Exemple :

Sur ce séjour à certaines dates nous pouvons vous proposer un

**8 jours / 7 nuits pour seulement 30€ supplémentaires.**

N'hésitez pas à vous renseigner. Nous sommes là pour vous conseiller.

### Des prix tout compris

Nos prix sont tout compris. Ils incluent hébergement, restauration, transport ,guidage, visites, préparation au voyage, carnet de voyages, suivi personnalisé, accompagnement éventuel par nos soins, (\*) Hors boissons et aérien

**Aucun supplément n'est à prévoir - La pratique du pourboire est proscrite**

## Contexte du voyage

Les voyages proposés par Alter Enga sont conçus pour favoriser une approche à la fois authentique et sécurisée. Pour permettre d'atteindre cet objectif Alter Enga se charge d'effectuer gracieusement un certain nombre de démarches et offre des garanties d'accueil et de prestations sur place.

Le voyageur doit en contrepartie s'assurer que toutes les conditions requises au bon déroulement de son séjour sont bien réunies.

### **En ce qui concerne la préparation du voyage c'est le cas pour :**

- les vérifications de validité de vos passeports
- les démarches sanitaires
- les éventuelles prises de garanties ou d'assurances individuelles liées à des cas de figure particuliers propres à tel ou tel voyageur et non couvertes par nos soins.

### **En ce qui concerne le voyage proprement dit:**

Vous êtes pris en charge dès votre descente d'avion, pendant tout le séjour, et jusqu'à votre vol de retour. Par ailleurs les prestataires avec lesquels nous travaillons sont tous des professionnels. Sauf évidemment les membres des associations locales et autres personnes que nous sommes appelés à rencontrer de façon inopinée, puisque c'est justement le but de ce voyage que de créer des échanges.

Dans tous les cas vous ne devez jamais perdre de vue que vous êtes en Afrique, dans un environnement particulier, avec des us et coutumes différents et que dans toute situation ou relation vous engagez votre responsabilité personnelle. En particulier si vous vous écarterez du programme, du groupe ou de l'accompagnement...

Bien entendu cela ne vous empêche pas d'agir librement (tout au contraire) mais en connaissance de cause.

### **En ce qui concerne le programme:**

Toutes les prestations inscrites au programme sont garanties. Mais leur ordre, leur durée ou autre peuvent être amenées à être modifiées en fonction de certains aléas ou impératifs locaux, ou plus simplement parce que vous avez décidé de prolonger une rencontre, de profiter de la magie d'un lieu...

Plutôt qu'un planning chronométré ...c'est une découverte en liberté et en « temps réel » que nous vous proposons. Avec des arrêts improvisés, des rencontres inattendues. Vos guides et accompagnateurs sont là pour adapter le parcours à vos souhaits, dans la mesure évidemment ou cela ne sort pas du cadre de leurs responsabilités et de leurs possibilités matérielles ou financières.

Autour des points principaux et incontournables que nous avons inclus dans ce séjour, c'est vous-même qui contribuerez de la sorte à bâtir votre voyage.... Ce qui suppose aussi évidemment de votre part une certaine souplesse dans les relations et les exigences, tant au sein du groupe, qu'avec ceux qui vous accompagnent.

*« Celui qui veut marcher vite, marche seul.  
Celui qui veut marcher loin, marche avec les autres »  
(Adage africain)*

## Prestations

### Le prix comprend :

- le transport aérien (\*)
  - les taxes aéroport (\*)
  - les transferts aéroport - lieux de résidence
  - la pension complète et l'hébergement  
(base chambre double ou triple. Supplément single : 10,0€ par jour : sous réserve de disponibilité, à régler à la réservation). Attention, pas de chambre single lors des nuits en campements et hébergements locaux.
  - toutes les visites et prestations inscrites au programme
  - les transports sur place
  - l'encadrement par notre correspondant burkinabé francophone sur place
  - l'assurance assistance- rapatriement
- (\*) Dans le cas du prix global indiqué « avion AR (\*) et séjour » les prix de vols sont donnés sous réserve de disponibilités et de modifications de tarifs décidées par les compagnies.

### Il ne comprend pas:

- les dépenses personnelles
  - les boissons. (Prévoir notamment l'achat d'eau minérale).
  - l'adhésion à Alter Enga (20 € par personne/ 40 € par famille -Prix groupe 5€ par personne)
  - l'assurance annulation- interruption facultative (3,3% du prix du voyage)
  - les frais sanitaires et administratifs éventuels
  - l'équipement individuel nécessaire pour la réalisation du programme.
- ... et plus globalement tout ce qui n'est pas mentionné dans la rubrique "ce prix comprend"

**Pourboires :** le règlement des chambres, de la restauration et de toutes les prestations est effectué directement par nos soins ou ceux de notre correspondant malien. **La pratique du pourboire est inutile et déconseillée.** Rien n'interdit, évidemment et bien au contraire, d'offrir une gratification supplémentaire mais celle-ci devra être perçue, en totale transparence et au bénéfice de tous.

### Programme de visite:

Ce programme est susceptible d'être revu en fonction des heures d'arrivées des vols ou des impondérables et aléas locaux (Voir note : Contexte du voyage).

## La prestation Alter Enga

### **Outre l'organisation du voyage elle couvre tous les points nécessaires à sa bonne préparation :**

- l'organisation d'une rencontre (selon les disponibilités et implantations géographiques de chacun) ou la mise en place d'un suivi téléphonique pour fournir aux participants toutes les informations préalables à leur départ
  - la remise d'un carnet de voyage personnalisé reprenant tous les éléments d'information
  - la mise en place d'un contact suivi avec les voyageurs jusqu'à la date de départ
  - **l'éventuel accompagnement du voyage par nos soins sur place (voir ci-dessus)**
- ...et tous les autres appuis et conseils que vous souhaiteriez obtenir de notre part.

## Bon à savoir

**Formalités administratives:** pour les Français : passeport valide 6 mois après votre date de retour.

**Vacins: vaccin fièvre jaune obligatoire (carnet de vaccination à prendre avec vous).** Autres vaccins éventuels conseillés ou facultatifs : à voir avec votre **médecin (hépatite A ?)**. **Traitement antipalludéen indispensable.**

**Monnaie :** au Sénégal comme dans beaucoup de pays d'Afrique de l'Ouest on utilise le Franc CFA. (Pour comparer: 1€ = 656F CFA) Conseil : le change (ou les retraits en cas de besoin) est relativement aisé à faire sur place.

**Décalage horaire :** 1 ou 2 heures de décalage avec la France. Quand il est 14h en France, il est 12h ou 13h au Sénégal.

## Votre équipement

### Les vêtements :

- Pantalons en toile légère et confortable
- Shorts (trois quarts si possible)
- Chemise légère de loisir ou T-shirts légers, respirant et séchant vite
- Des vêtements à manches longues pour les nuits plus fraîches et les moustiques
- Un K-Way ou veste imperméable et respirante (type Gore-Tex)
- Chapeau ou casquette, foulard
- Chaussettes fines de marche
- Maillot de bain (pour les baignades ou la toilette en pleine nature)
- Chaussures de randonnée ou chaussures basses outdoor : marches faciles, visites et soirées.
- Sandales : pour les passages de gués ou les campements le soir.

### Divers/ Petits matériels :

- Une trousse de toilette (prenez des produits biodégradables de préférence)
- Une serviette de bain légère et séchant rapidement
- Une excellente paire de lunettes de soleil (indice 3 minimum)
- Crème de protection solaire (indice élevé) + stick de protection des lèvres
- Répulsif anti-moustiques (en général éloigne aussi d'autres insectes)
- Une lampe frontale (avec piles et ampoules de rechange)
- Une gourde (et/ou une poche à eau)
- Un couteau de poche (à mettre dans le bagage allant en soute)
- Lingettes pour la toilette
- Un grand sac plastique à l'intérieur de vos sacs pour protéger vos affaires
- Une pochette anti-vol portée autour du cou ou en ceinture contenant passeport, devises, carte de crédit, papiers personnels, contrat d'assurance.
- Une photocopie du passeport et de tous vos papiers ou documents importants.
- Des sacs plastiques pour protéger vos appareils photos ou autres

### Pharmacie personnelle :

#### - Traitement anti-paludéen (compatible zone 3 !)

- Anti-diarrhéique
- Antibiotiques à large spectre - Antihistaminique
- Contre la constipation
- Double peau (pour les éventuelles ampoules)
- Pansements stériles, produits désinfectants
- Bandes élastiques adhésives - Pommade anti-inflammatoire
- Aspirine - Collyre - Pastilles pour la gorge - Pastilles désinfectantes eau
- Biafine (pour les coups de soleil)
- Vitamine C

### Bagages :

Il est conseillé de répartir vos affaires dans 2 sacs :

- Un sac à dos (contenance 25/40 litres) : c'est le sac que vous utilisez en cabine dans l'avion et que vous portez tous les jours pendant les marches, les visites et les transferts.
- Un grand sac de voyage ou une valise (contenance entre 60 et 90 litres) : choisir un bagage facile à transporter, étanche et très résistant qui va dans la soute de l'avion. (Attention au poids autorisé par la compagnie aérienne)

**Le couchage:** Un sac de couchage de type léger est conseillé.

## Les périodes pour séjourner au Sénégal

Le Sénégal est situé dans la zone intertropicale. Il y fait toujours chaud, avec un ensoleillement exceptionnel. On distingue deux saisons : - La **saison sèche** (d'octobre à juin) sans pluie mais avec parfois des nuits un peu plus fraîches (*janvier 15/20° : tout est relatif!*) et la **saison des pluies** (juillet à septembre).

On peut donc visiter le Sénégal pratiquement toute l'année même si la **période idéale** reste **de novembre à mars**.

## La Petite Côte de ports en îles

### Séjour 7 jours / 6 nuits au Sénégal

Détail coût et prestations pour 4 personnes

#### Frais d'hébergement, de restauration et d'accompagnement

##### **Hébergement (\*):**

Hébergement en pension/ restauration complète, 6 nuits / 6 jours  
base chambre double à l'hôtel le Warang ou équivalent (33€ pers)  
198€ par pers/ soit 792€ pour 4 = 520 000FCFA

**Sous-total hébergement 520 000FCFA**

##### **Accompagnement:**

Forfait /2 500F CFA /jour personne soit pour 4 = 10000FCFA jour 15€  
soit pour 7 jours = 70000F CFA (105€)

**Sous total accompagnement 70 000F CFA**

#### Frais de visite et divers

##### **Visite de Gorée**

- Passage bateau (5000F. CFA par pers.) soit pour 4 (20 000F CFA)  
- Passage bateau accompagnateurs /Sidi (3 500F. CFA)  
- Accès à l'île (1 500F) + Musée (500F. CFA) soit pour 4 (8 000F CFA)  
- Frais d'accès à l'île Sidi (1 500F) + Musée (500F. CFA) = 2000F CFA  
- Forfait guide (1 guide) (10 000FCFA) Total Gorée: 43 500FCFA  
arrondi à 53 000FCFA ( 20 € par pers/ 80€ pour 4)

53 000F CFA

**Visite du marché au poisson de M'Bour** incluant prestation guide  
( 5000F CFA par pers.) soit 2€ par personne/ 8€ par 4

5 000F CFA

##### **Visite de Joal Fadiouth**

incluant accès au site, guide et promenade en pirogue jusqu'à 5 personnes  
(7 500F CFA par pers.) soit pour quatre 30 000FCFA + Réserve  
10 000FCFA Arrondi à 39 000FCFA ( 15 € par pers/ 60€ pour 4)

39000F CFA

##### **Séjour au Siné Saloum**

Partage location 1 pirogue pour accès île et balade (100 000F CFA  
par pirogue), location calèche (forfait 5000F CFA par jour) soit pour 2 jours  
= 110 000FCFA CFA + réserve= 8 000F.pour 4=118 000FCFA  
soit 29 500FCFA. par pers= 45€ ./ 180€ pour 4

118 000FCFA

**Visite du Lac Rose** forfait guide / pirogue sous réserve)

--

##### **Soirée Djembé** incluant rémunération groupe + divers

Réserve autres visites : Sainte-Marthe (etc.) = 15€ ./ 60€ pour 4  
Total = 97€ par pers. / 388€ pour 4 = 254 000F CFA

39 000F CFA

**Sous total frais de visite et divers 254 000F CFA**

#### Frais de location et d'essence

Location taxi 7 places privé ou mini-bus / 30 000FCFA/jour /6 jours  
incluant essence. Total : 69€ par pers. / 276€ pon 4 = 180 000F CFA

**Sous total frais de transport 180 000F CFA**

#### **Total frais de visite et déplacements**

**1 024 000F CFA**  
(1560€/ 4= 390€)

## Fonds de développement

### Associations et projets bénéficiaires

Association des pêcheurs de Mbaling

Soutien associations Sidi

**Total associations et projets bénéficiaires pour 4 (31€ par pers/124€)**

**81 000F CFA**

**Total frais de séjour pour 4 personnes hors aérien  
avant mise en oeuvre et assurances**

**1 105 000F CFA**  
(1683€/ 4= 421€)

Assurance assistance rapatriement + divers (25€ x4)

**66 000F CFA**  
(100/4 = 25€)

Frais de mise en œuvre et fonctionnement Alter Enga (185€)

**483 000F CFA**  
(736€/4= 184€)

**Total Séjour pour 4 personnes**  
(hors frais de transport aérien)

**1 654 000F CFA**

**Soit 2 521 € (\*)= 630€ /per**  
*pour comparer : 1€ = 656F CFA*

### Frais de transport aérien

Vol Paris Dakar sur compagnie Royal Air Maroc, Air Europa ou autres

A partir de 565€ par personne (selon disponibilité hors assurance ) soit

370 000FCFA x 4 = **1 483 000F CFA**

ou 610€ pendant les vacances

**Total transport aérien pour 4 personnes**

**1 483 000F CFA**  
(2260€/4= 565€)

**Total Séjour pour 4 personnes séjour et transport aérien**

**3 138 000F CFA**

**Soit 784 000F CFA par personne**

**ou**

**1 195€ par personne**

*\* pour comparer : 1€ = 656F CFA*

**630€ le séjour seul / 565€ avion AR\*) et séjour**

**Option journée supplémentaire 70€**

### Répartition des recettes du voyage (aérien compris)

**Transport aérien + Frais divers**

**49,37 %**

**Prestations locales**

**35,23 %**

dont fonds affecté au soutien des associations et porteurs de projets locaux  
(Association des pêcheurs de Mbaling ) 2,59% de la totalité

**Frais de fonctionnement Alter Enga**

**15,40%**

### Répartition des recettes du voyage (hors aérien et assurances)

**Prestations locales**

**69,59 %**

dont fonds affecté au soutien des associations et porteurs de projets locaux  
(Association des pêcheurs de Mbaling ) 5,12% de la totalité

**Frais de fonctionnement Alter Enga**

**30,41%**

ALTER ENGA

## Les séjours avec Alter Enga



*Un contact authentique*

*Des retombées significatives pour les populations*

*Des séjours personnalisés*

*Un accompagnement systématique*

*Bref...*

## **Une autre façon de voyager**



**ALTER ENGA - Alternatives et Engagements pour les pays en voie de développement**

**44 rue Rivault de Fleurance - 53 000 Laval - Tél : 02 43 56 70 88 – Fax : 02 43 49 26 08 –**

**E-mail : [joel.reze@free.fr](mailto:joel.reze@free.fr) - Internet : [www.alter-enga.fr](http://www.alter-enga.fr)**

No agrément tourisme: AG075 08 0001 - RCP: MAIF - Contrat no: 3262472N - Garantie Financière: FMS –UNAT -

No Siren: 488 925 660 – Siret: 488 925 660

Membre du réseau national ATEs (Association pour le tourisme Equitable et Solidaire)

## La Petite Côte de ports en îles

### Séjour 7 jours / 6 nuits au Sénégal

Exemple : 12 février -19 février 2011

Détail coût et prestations pour 10 personnes

#### Frais d'hébergement, de restauration et d'accompagnement

##### **Hébergement (\*):**

Hébergement en pension/ restauration complète, 6 nuits / 6 jours  
base chambre double à l'hôtel le Warang ou équivalent (33€ pers)  
198€ par pers/ soit 1 980€ pour 10 = 1298 000FCFA

**Sous-total hébergement**

**1 300 000FCFA**

##### **Accompagnement:**

Forfait /2 500F CFA /jour personne soit pour 10 = 25 000FCFA jour 40€  
soit pour 7 jours = 184 000F CFA arrondi (280€)

**Sous total accompagnement**

**184 000F CFA**

#### Frais de visite et divers

##### **Visite de Gorée**

- Passage bateau (5000F. CFA par pers.) soit pour 10 (50 000F CFA)  
- Passage bateau accompagnateurs /Sidi (3 500F. CFA)  
- Accès à l'île (1 500F) + Musée (500F. CFA) soit pour 10 (20 000F CFA)  
- Frais d'accès à l'île Sidi (1 500F) + Musée (500F. CFA) = 2000F CFA  
- Forfait guide (1 guide) (10 000FCFA) Total Gorée: 85 500FCFA  
arrondi à 100 000FCFA ( 15 € par pers/ 150€ pour 10)

100 000F CFA

**Visite du marché au poisson de M'Bour** incluant prestation guide  
( forfait 10 000F CFA ) soit forfait 16€

10 000F CFA

##### **Visite de Joal Fadiouth**

incluant accès au site, guide et promenade en pirogue (trois pirogues)  
(7 500F CFA par pers.) soit pour dix 75 000FCFA + Réserve  
20 000FCFA Arrondi à 95 000FCFA ( 15 € par pers/ 150€ pour 10)

95 000F CFA

##### **Séjour au Siné Saloum**

Partage location 1 pirogue pour accès île et balade (100 000F CFA  
par pirogue), location 2calèches (forfait 10 000F CFA par jour) soit pour 2 jours  
= 120 000FCFA CFA + réserve 30 000F CFA = 150 000FCFA  
soit 15 000F CFA. par pers= 23€ ./ 230€ pour 10

150 000FCFA

**Visite du Lac Rose** forfait guide / pirogue sous réserve)

--

**Soirée Djembé** incluant rémunération groupe + divers= 39 000F CFA

Réserve autres visites : Sainte-Marthe (etc.) 60 000FCFA= 9€ ./ 90€ pour 10

60 000FCFA

Total = 63€ par pers. / 632€ pour 10 = 415 000F CFA

**Sous total frais de visite et divers**

**415 000F CFA**

#### Frais de location et d'essence

Partage location mini bus jours (50 000FCFA + 15 000F CFA essence  
=65 000 jour) x 6 jours = 390 000FCFA (595€/10€= 60€)

**Sous total frais de transport**

**390 000F CFA**

**Total frais de visite et déplacements**

**2 289 000F CFA**

(3 489€/ 10= 349€)

## Fonds de développement

### Associations et projets bénéficiaires

Association des pêcheurs de Mbaling, Soutien associations Sidi

<b>Total associations et projets bénéficiaires pour 10 personnes (30€ par pers)</b>	<b>197 000F CFA</b> (300/ 10= 30€)
---	---------------------------------------

**Total frais de séjour pour 10 personnes hors aérien avant mise en oeuvre et assurances**

**2 486 000F CFA**  
(3 789€/ 10= 379€)

Assurance assistance rapatriement + divers (25€ x10)

**164 000F CFA**  
(250€/10 = 25€)

Frais de mise en œuvre et fonctionnement Alter Enga (180€)

**1 181 000FCFA**  
(1800/10= 180€)

**Total Séjour pour 10 personnes**  
(hors frais de transport aérien)

**3 831 000F CFA**

**Soit 5839 € (\*)= 585€ /per**  
*pour comparer : 1€ = 656F CFA*

### Frais de transport aérien

Vol Paris Dakar sur compagnie Royal Air Maroc , Air Europa ou autres  
A partir de 565€(\*) par personne (selon disponibilité hors assurance ) soit  
370 000FCFA x 10 = **3 700 000F CFA**

(\*) Possible à 510€ à certaines dates. 610€ pendant les vacances

**Total transport aérien pour 10 personnes**

**3 700 000F CFA**  
(5650€/10= 565€)

**Total Séjour pour 4 personnes séjour et transport aérien**

**7 531 000F CFA**

**Soit 753 000F CFA par personne**  
**ou**

**1 150€ par personne**

*\* pour comparer : 1€ = 656F CFA*

**585€ le séjour seul / 565€ avion AR\*) et séjour**

**Option journée supplémentaire 70€**

### Répartition des recettes du voyage (aérien compris)

Transport aérien + Frais divers	51,33%
---------------------------------	--------

#### **Prestations locales**

**32,99 %**

dont fonds affecté au soutien des associations et porteurs de projets locaux  
(Association des pêcheurs de Mbaling ) 2,61% de la totalité

**Frais de fonctionnement Alter Enga**

**15,68%**

### Répartition des recettes du voyage (hors aérien et assurances)

#### **Prestations locales**

**67,86 %**

dont fonds affecté au soutien des associations et porteurs de projets locaux  
(Association des pêcheurs de Mbaling ) 5,36 % de la totalité

**Frais de fonctionnement Alter Enga**

**32,14%**

